



## **15 ° CENSIMENTO GENERALE DELLA POPOLAZIONE E DELLE ABITAZIONI ANNO 2011**

Il Censimento nazionale della popolazione è un'indagine statistica realizzata ogni dieci anni.

Riguarda tutte le famiglie, italiane e straniere, che risulteranno residenti o presenti nel nostro territorio alla data del 9 ottobre 2011.

A partire da settembre, ogni famiglia riceverà per posta un plico inviato dall'ISTAT contenente il questionario da compilare.

Sarà possibile anche compilare il [questionario online](#), inserendo le credenziali d'accesso indicate sul frontespizio del questionario inviato a casa (le credenziali sono personali e relative ad ogni singola famiglia).

### **Obbligatorio compilare e restituire**

La compilazione e restituzione del questionario è obbligatoria.

Sono previste sanzioni pecuniarie e la segnalazione all'Ufficio Anagrafe per l'eventuale cancellazione dai registri della popolazione residente, per chi non restituirà il questionario compilato.

### **Date e scadenze**

Le date fondamentali per non incorrere nelle sanzioni per la mancata restituzione del questionario sono:

Fase 1: **dal 12 settembre al 22 ottobre 2011**, ricezione via posta del questionario inviato dall'ISTAT.

Fase 2: **dal 10 ottobre al 20 novembre 2011**, restituzione del questionario compilato.

### **COS'È IL CENSIMENTO ?**

Il Censimento Generale della popolazione è un'indagine statistica condotta ogni dieci anni dall'Istat – Istituto Nazionale di Statistica - che, attraverso la raccolta sistematica di informazioni sulla popolazione e sul territorio, permetterà di ottenere un'immagine dettagliata del nostro paese e delle sue caratteristiche, oltre che un confronto con le realtà degli altri paesi europei.

Le informazioni raccolte, inoltre, costituiranno una base conoscitiva essenziale per elaborare adeguate politiche d'intervento.

### **Il Censimento della popolazione 2011**

La rilevazione sarà svolta su tutta la popolazione dimorante abitualmente (ossia residente) o presente, in ogni comune italiano.

Complessivamente riguarderà oltre 25 milioni di famiglie, 61 milioni di cittadini, 25 milioni di abitazioni e 12 milioni di edifici, situati negli 8.094 Comuni italiani.

### **Perché viene fatto?**

Come si legge nella deliberazione Istat n. 6 del 18.02.2011 di adozione del Piano Generale del Censimento (PGC), il 15° Censimento generale della popolazione e delle abitazioni viene effettuato per:

1. assolvere agli obblighi di rilevazione stabiliti dal regolamento (CE) n. 763/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 luglio 2008, relativo ai censimenti della popolazione e delle abitazioni;
2. produrre un quadro informativo statistico sulle principali caratteristiche strutturali della popolazione a livello nazionale, regionale e locale;
3. determinare la popolazione legale quale popolazione residente nel territorio di ciascun Comune;
4. fornire dati e informazioni utili all'aggiornamento e alla revisione delle anagrafi comunali della popolazione residente;
5. produrre informazioni sulla consistenza numerica e sulle caratteristiche delle abitazioni e degli edifici.

### **COSA È CENSITO ?**

Il Censimento generale della popolazione rileva - in ogni Comune - i dati relativi alla popolazione dimorante e a quella presente.

Per popolazione dimorante si intendono tutte le persone che dimorano abitualmente (ossia sono residenti) nel Comune di Casaleggio Novara.

La popolazione presente è invece costituita da coloro che, alla data del censimento, sono sul territorio di Casaleggio Novara, pur non essendo residenti nel Comune (turisti, persone di passaggio, ospiti di altre famiglie, ecc...).

In particolare verranno analizzate la struttura delle famiglie, le caratteristiche anagrafiche, di stato civile, socio-economiche e di mobilità territoriale delle persone dimoranti o presenti alla data di riferimento.

Le unità di rilevazione sono:

- le famiglie, come l'insieme di persone legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi, coabitanti e aventi dimora abituale nello stesso comune;
- le convivenze (insieme di persone normalmente coabitanti per motivi religiosi, di cura, di assistenza, militari, di pena e simili, aventi dimora abituale nello stesso comune, nonché le strutture residenziali collettive che ospitano solo persone non dimoranti abitualmente);

- le persone temporaneamente presenti alla data del censimento, cioè coloro che sono presenti nell'alloggio (o convivenza) alla data del censimento, ma che dimorano abitualmente in un altro alloggio (o convivenza) dello stesso comune o di un altro comune o all'estero;
- le abitazioni ovvero un locale o un insieme di locali inseriti in un edificio e destinati stabilmente ad uso abitativo
- gli altri tipi di alloggio non classificabili come abitazioni, ma che alla data del censimento costituiscono la dimora di una o più persone
- gli edifici non compresi nel centro abitato, cioè le costruzioni contenenti spazi stabilmente utilizzabili da persone per usi destinati all'abitazione e/o alla produzione di beni e servizi.

### **Neo residenti e famiglie numerose**

Coloro che hanno chiesto la residenza dopo dicembre 2010 e le famiglie composte da 7 o più componenti non riceveranno il questionario tramite posta, ma dovranno ritirarlo presso il Centro Comunale di Raccolta (CCR) allestito presso gli Uffici Comunali.

Solo in casi particolari saranno i rilevatori incaricati dal Comune a recapitare a domicilio il questionario Istat per la rilevazione.

### **LE FASI DELLA RILEVAZIONE**

Per la prima volta i questionari del Censimento saranno spediti per posta direttamente alle famiglie all'indirizzo risultante in anagrafe a dicembre 2010. I questionari sono personalizzati con un codice associato all'intestatario della scheda di famiglia presente nelle Liste Anagrafiche Comunali (LAC).

- Il plico inviato contiene:
  - > questionario
  - > istruzioni per la compilazione
  - > credenziali per la compilazione del questionario online
  - > plico per la restituzione.

### **Fasi e scadenze**

Queste le principali fasi della rilevazione:

- **dal 12 settembre al 22 ottobre 2011:** invio dei questionari alle famiglie presenti nelle Liste Anagrafiche Comunali (LAC).

Coloro che hanno chiesto la residenza dopo dicembre 2010 e le famiglie formate da 7 o più componenti, non riceveranno il questionario tramite posta, ma dovranno ritirarlo presso il Centro Comunale di Raccolta allestito presso gli Uffici Comunali.

L'invio tramite posta dei questionari avverrà per scaglioni temporali successivi.

Chi non lo avesse ricevuto deve attendere il 22 ottobre (termine previsto per la distribuzione dei questionari) prima di chiedere una nuova copia del questionario presso il Centro Comunale di Raccolta.

• **dal 10 ottobre al 20 novembre 2011:** restituzione dei questionari compilati da parte delle famiglie (online o presso qualsiasi ufficio postale o al Centro di Raccolta Comunale)

## **COMPILARE IL QUESTIONARIO**

La compilazione del questionario (cartaceo o online) è semplice: basta seguire scrupolosamente le modalità di compilazione indicate nella guida inserita nel plico inviato a casa dall'ISTAT.

### **Modalità di compilazione**

Si può scegliere fra due modalità di compilazione:

• **online**, che consente di risparmiare tempo e code per la restituzione.

Sul frontespizio del questionario inviato a casa sono indicate le credenziali d'accesso (personali e relative ad ogni singola famiglia) da inserire dopo aver effettuato l'accesso al sito <https://istatpopolazione.istat.it/>.

A procedura conclusa, il sistema rilascerà una ricevuta dell'avvenuta compilazione.

• **cartacea**, con l'obbligo di restituzione del questionario presso qualsiasi ufficio postale o al Centro Comunale di Raccolta (Uffici Comunali).

Per chi compila il questionario cartaceo, è importante indicare chiaramente sul frontespizio del modello il numero di telefono, l'indirizzo mail e la fascia oraria preferita in cui poter essere contattati, evitando così la visita a domicilio di un rilevatore comunale.

### **In caso di difficoltà**

Dal 1° ottobre 2011 (tranne 25 dicembre 2011 e 1° gennaio 2012), sarà attivo il numero verde Istat 800.069.701, a cui sarà possibile chiedere chiarimenti sul questionario e sulla compilazione online.

Inoltre si può scrivere alla casella di posta elettronica [infocens2011@istat.it](mailto:infocens2011@istat.it). o consultare il [sito dell'ISTAT](#).

Orari numero verde:

Fino al 29 febbraio 2012, tutti i giorni (sabato e domenica inclusi) dalle 9.00 alle 19.00.

Nel periodo 9 ottobre – 19 novembre 2011 dalle 8.00 alle 22.00.

## **RESTITUIRE IL QUESTIONARIO**

I questionari dovranno essere compilati e restituiti a partire dal 10 ottobre ed entro il 20 novembre 2011.

La compilazione e restituzione del questionario è obbligatoria.

Sono infatti previste sanzioni pecuniarie e la segnalazione all'Ufficio Anagrafe per l'eventuale cancellazione dai registri della popolazione residente, per chi non restituirà il questionario compilato.

In questo Censimento la grande novità è costituita dalla possibilità di compilare online il questionario, risparmiando tempo e senza ulteriori fastidi e inutili code.

Chi, invece, non ha la possibilità di collegarsi ad Internet potrà restituire il questionario compilato presso qualsiasi ufficio postale o presso il Centro Comunale di Raccolta (CCR).

### **Compilazione online**

Il plico ricevuto per posta contiene anche le istruzioni per permettere la compilazione via web del questionario.

Basta collegarsi al sito <https://istatpopolazione.istat.it/> e inserire le credenziali d'accesso indicate sul frontespizio del questionario inviato a casa (le credenziali sono personali e relative ad ogni singola famiglia).

In pochi minuti e con un minimo di attenzione si potrà rispondere alle domande del questionario direttamente online dal computer che si ha a disposizione.

A procedura conclusa, il sistema rilascerà una ricevuta dell'avvenuta compilazione.

La compilazione online del questionario, inoltre, consentirà a Istat la divulgazione tempestiva dei dati raccolti in risposta alle scadenze imposte dai regolamenti comunitari dell'Unione Europea in materia di produzione e diffusione dell'informazione statistica.

### **Restituzione al Centro Comunale di Raccolta (CCR)**

Dal 10 ottobre sarà aperto presso gli Uffici Comunali, nei giorni e negli orari che in seguito verranno comunicati, un centro predisposto per la raccolta dei questionari.

Gli operatori presenti, oltre a registrare l'arrivo dei questionari e a rilasciare la ricevuta di avvenuta consegna, forniranno:

- assistenza alla compilazione;
- nuova modulistica in sostituzione di questionari smarriti o deteriorati (da non richiedere prima del 22 ottobre 2011);
- il questionario alle famiglie che non l'hanno ricevuto per posta (residenti dal 2011 o famiglie numerose con 7 o più componenti).

L'Ufficio Comunale di Censimento potrebbe comunque aver bisogno di contattare le famiglie per errori o mancanze riscontrate nei questionari ritirati. E' importante, dunque, indicare chiaramente sul frontespizio del modello il numero di telefono, l'indirizzo mail e la fascia oraria preferita in cui poter essere contattati, evitando così la visita a domicilio di un rilevatore comunale.

Si ricorda, altresì, di seguire scrupolosamente le modalità di compilazione indicate nella guida fornita insieme al questionario.